

林德通匯兌公司廣告

本行自開辦以來，承蒙各界惠顧，業務日見發達。茲為便利僑胞起見，特設分行於上海，並由上海至香港，船位價目如下：

船名	開行日期	上海	香港
珍奴亞丸	九月十四日	三百四十六元	三百七十五元
珍奴亞丸	九月十四日	一百零一元	一百一十八元
珍奴亞丸	九月十四日	六十五元	六十五元

以上各船，均由上海開往香港，船位價目，另有表單，不在此限。本行辦理匯兌，手續簡便，收費低廉，歡迎各界垂詢。

本行辦理匯兌，手續簡便，收費低廉，歡迎各界垂詢。本行並設有儲蓄部，辦理各種儲蓄存款，利息優厚，手續簡便，歡迎各界垂詢。

信通
司公兌匯紹德
DUCKSHEU COMPANY
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. CANADA
PHONE SEYMOUR 3239
號一十七門東街打片

金利源
Gina Lee Yuen Co.
電話 (詩禮) 八九九 Phone Sey. 899
75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲埠 金利源
雲埠 金利源

形之輪船為運載貨物由雲埠開往經橫濱而至日本神戶則止惟頭等客位有限至橫濱船位價二百十元也其客船由雲埠開行經橫濱神戶長崎上海而至香港船位價目列下

船名	開行日期	雲埠開	美港出帆日
珍奴亞丸	九月十四日	九月十四日	九月十六日
珍奴亞丸	九月十四日	九月十四日	九月十七日
珍奴亞丸	九月十四日	九月十四日	九月十八日
珍奴亞丸	九月十四日	九月十四日	九月十九日
珍奴亞丸	九月十四日	九月十四日	九月二十日
珍奴亞丸	九月十四日	九月十四日	九月二十一日
珍奴亞丸	九月十四日	九月十四日	九月二十二日
珍奴亞丸	九月十四日	九月十四日	九月二十三日
珍奴亞丸	九月十四日	九月十四日	九月二十四日
珍奴亞丸	九月十四日	九月十四日	九月二十五日
珍奴亞丸	九月十四日	九月十四日	九月二十六日
珍奴亞丸	九月十四日	九月十四日	九月二十七日
珍奴亞丸	九月十四日	九月十四日	九月二十八日
珍奴亞丸	九月十四日	九月十四日	九月二十九日
珍奴亞丸	九月十四日	九月十四日	九月三十日

域多利公司
HINGLY CO. LIMITED
1802 Government St.
P.O. Box 304 Victoria, B.C.

大醫生廣告
內科外科
花柳病專門醫
公認 下高原醫院
Cor Main and Powell Sts. Vancouver B.C.
Phone Office Sey. 2555 Resid. Bay. 2406

現時遷往
街夾片打街
二樓五號
溫金有啟

內照常辦事
有蒙委託請
移玉面商
溫金有啟

新張廣告
本號厚集資本專辦祖國大宗油米京菓海味蘇杭雜貨兼備西人食品各樣俱全發行零沽價極相宜諸君光顧額外歡迎並接理書信銀兩快捷無誤如蒙委託請照下列西字付來
司理人周家超啟

盛號
LIN SHING CO.
17 Pender St. W. VANCOUVER

廣興祥
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East Vancouver, B. C.

保安堂
BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材
本堂自製參茸丸散，功效神速，歡迎各界垂詢。

乾豐號廣告
本號營業多年，一向專由祖國選辦上等雜貨，蘇杭杭蘇為推廣生意起見，添設西人貨物，四時瓜果，餐館日用所需之品，無不俱全，如蒙賜顧，取價廉平，接理香港中和堂匯單，異常快捷，代理太平洋輪船公司客務，週致妥當，幸祈留意焉。

雲埠 乾豐號 馬大諄謹白
KING FUNG SUN KEE CO.
Phone Sey. 5136 509 Main St. Vancouver, B.C.

廣興祥
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East Vancouver, B. C.

隆興廣
KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

油糖雜貨
減價特平
機會勿失

企霖文大衣裳舖新聞
男子各等衣著俱全
童子衣服在本舖二樓
現新成各軍絨布童子衣服每套有褲兩條 定價拾七元

旅館廣告
三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時所得所。民團乃為安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我退棄。願為東道。講線壹五零九
司理 羅齊芳 馮崇廣 趙不鉗 伍義子 啟

三民館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.